# Courier Correo Courrier

Junio 2013

Volumen 28. Número 2



#### Congreso Mundial Menonita

Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

#### Conférence Mennonite Mondiale

Une Communauté d'Eglises Anabaptistes

#### **Noticias breves**

#### Líderes anabautistas japoneses se oponen a los cambios al artículo sobre la paz en la Constitución

Oita, Japón – El 3 de mayo, Día de la Conmemoración de la Constitución Japonesa, catorce líderes Menonitas japoneses y Hermanos en Cristo emitieron un llamado en contra de las enmiendas propuestas a la Constitución japonesa, en particular al artículo 9, el llamado "artículo de la paz".

El mismo día, los periódicos nacionales dieron a conocer que las encuestas muestran que las enmiendas propuestas a la Constitución están ganando apoyo.

Bajo el artículo 9 de la Constitución, redactado en 1947 por las fuerzas de ocupación aliadas y adoptado por la Dieta nacional, con un amplio apoyo de la nación, "el pueblo japonés renuncia para siempre a la guerra como derecho soberano y a la amenaza o uso de la fuerza como medio de solución de controversias internacionales."

Además, el artículo 96 de la Constitución establece que las enmiendas deben ser aprobadas por los dos órganos nacionales con una mayoría de dos tercios y deben obtener el apoyo de la mayoría en un referéndum nacional.

El Partido Liberal Democrático, liderado por el Primer Ministro, Shinzo Abe, propone aliviar el proceso de aprobación de la enmienda en el artículo 96. Además, el gobierno está promoviendo cambios en el artículo 9 – cambios que darían lugar a la creación de una Fuerza de Defensa Nacional con poderes militares más completos que los de la Fuerza de Autodefensa existente.

"Con estos acontecimientos en un momento de tensiones sin precedentes," escribieron los líderes de las iglesias, "nosotros como anabautistas/ menonitas que se han opuesto a toda guerra y hemos experimentado el martirio entre un número importante de miembros debemos reconocer que estamos siendo puestos a prueba. Como una iglesia de paz histórica, ahora no es el momento de cerrar nuestra boca y permanecer callados. Es hora de levantarse por el poder de nuestro Señor Jesús y decir que la guerra es el mayor de los pecados y que no debemos abrir el camino que haría que nuestro país participe en la

Los líderes de la iglesia enviaron su mensaje a los periódicos protestantes en Japón y también a las publicaciones periódicas de las iglesias anabautistas/menonitas en América del Norte.

guerra de nuevo."

#### Reencuentro de asociados del ministerio en Ecuador

Quito, Ecuador y Bogotá, Colombia – Un reencuentro de la "Coparticipación en Ecuador" convocó a menonitas de Ecuador, Colombia y Estados Unidos, a fin de realizar visitas tanto en Ecuador como Colombia en marzo de 2013.

La coparticipación está conformada por la Iglesia Cristiana Menonita de Colombia, la Convención *Central Plains* de la Iglesia Menonita *USA*, y la Red Menonita de Misiones.

Durante cuatro días los representantes de dicha coparticipación visitaron las congregaciones de Quito y Riobamba, Ecuador. Y luego, junto con representantes de las iglesias ecuatorianas, viajaron a



La Iglesia Menonita de Quito se apresta a iniciar un programa de prevención del embarazo entre niñas de 10-14 años en el barrio de Jardines del Inca. Alyssa Rodríguez de Iowa City, Iowa, EE.UU., colabora con este equipo. De izq. a der.: Josué Moina, Brigithe Moina, Lizeth Moina, Alba Silva, Alyssa Rodríguez y Karla Sánchez. Foto: Linda Shelly

Bogotá por una semana a fin de confraternizar, instruirse, y tratar temas propios de la coparticipación.

César Moya y Patricia
Urueña, oriundos de Colombia
y obreros de la Red Menonita
de Misiones, están a cargo de la
pastoral de la Iglesia Cristiana Anabautista Menonita de
Ecuador, país en el que han
servido desde el año 2000.
Tres congregaciones y setenta
miembros conforman la Convención, que ya ha solicitado
ser miembro asociada del Congreso Mundial Menonita.

De un comunicado de la Red Menonita de Misiones por Holly Blosser Yoder

#### Líderes menonitas europeos procuran renovar su identidad como iglesias de paz

Elspeet y Ámsterdam, Países Bajos – En su última reunión anual, los líderes menonitas europeos expresaron gran interés en renovar su identidad como comunidad activa de la paz de Cristo.

Algunos de los temas que se trataron en la reunión del 23-25 de noviembre giraron en torno a las inquietudes respecto al testimonio de paz.

Fernando Enns, profesor de teología en Hamburgo. Alemania, y en Amsterdam, Países Bajos, presentó ante los delegados reunidos, un emocionante desafío sobre lo que significa ser iglesias de paz. Enns concluyó que, en tanto la membresía de la iglesia de Europa siguiera decayendo, sería necesario que los menonitas recordaran que el shalom integral de Dios para la iglesia y el mundo era central a su misión. Por lo tanto, la paz no es una opción sino la esencia del evangelio.

El diálogo que surgió tras las presentaciones evidenció claramente que existen muchas oportunidades para que las congregaciones y convenciones promuevan la paz en la sociedad, informó Markus Rediger, según una declaración en el sitio web del CMM.

A la luz de sus convicciones, Enns se ha hecho cargo del contenido de un proyecto multimedia denominado euMENNet, que procura "fortalecer en el

Continúa en la página ii

i



Líderes del CMM reunidos durante el encuentro anual de líderes menonitas europeos. De izq. a der.: César García, Henk Stenvers, Andy Martin, Liesa Unger, Otto Bleker. Foto: Markus Rediger

futuro la identidad menonita en Europa". Se trata de una iniciativa del Centro Internacional Menno Simons de los Países Bajos.

El proyecto, a finalizarse a mediados de 2014, tendrá como objetivo contar la historia del menonitismo europeo a través de videos, textos e información. Enns espera que el proyecto contribuya significativamente al debate público sobre el rol de las comunidades religiosas en la sociedad europea.

En dicho proceso se abordarán cuestiones tales como: ¿Cuál es el factor vinculante de los grupos menonitas dispersos por Europa? ¿Cuánto difieren unos de otros? ¿Cuál es su historia? ¿Cuánto han influenciado la historia y sociedad europeas? ¿Qué se puede aprender de sus relatos?

Adaptación de artículos periodísticos de Markus Rediger y Jan Willem Stenvers. Para mayor información, ingrese al sitio web del CMM: www.mwccmm.org

## El CMM responde a la elección del Papa Francisco

Bogotá, Colombia – Después que el Cardenal argentino, Jorge Bergoglio, fuera elegido como el Papa Francisco el 13 de marzo, el Congreso Mundial Menonita le envió una carta de felicitaciones, y delegó a dos de sus líderes a las ceremonias inaugurales en Roma el 19 y 20 de marzo.

En una carta fechada el 14 de marzo, César García, Secretario General del CMM, le escribía al Consejo Pontificio para la Promoción de la Unidad de los Cristianos (PCPCU) lo siguiente: "Sin duda alguna, el ministerio de Francisco como el primer Papa latinoamericano –y el primer jesuita– dará un nuevo impulso a nuestras relaciones".

García expresaba su confianza al afirmar que la historia de los diálogos del CMM con la Iglesia Católica, "generarán espacios importantes para nuestras iglesias bajo el pontificado del Papa Francisco". García se refería al diálogo católicomenonita de 1998-2003, como también al más reciente diálogo trilateral sobre el bautismo (con católicos, menonitas y luteranos), iniciado en diciembre de 2012.

"Como comparto el mismo trasfondo latinoamericano, me



Henk Stenvers (izq.) y Rainer Burkart representaron al CMM en la ceremonia inaugural del recientemente elegido Papa Francisco.

emocionó especialmente la actitud de Francisco cuando se inclinó ante la multitud luego de solicitar las oraciones de tanta gente que había venido a recibirlo", comentaba García. "Su actitud humilde ha sido una bendición especial para mí como latinoamericano".

Mediante invitación del PCPCU, asistieron a las ceremonias inaugurales en Roma, Rainer Burkhart de Alemania y Henk Stenvers de los Países Bajos. Burkart es miembro de la Comisión de Fe y Vida del CMM, y Stenvers de la Comisión de Diáconos. Tuvieron la

oportunidad de saludar a representantes de otras Comuniones Cristianas Mundiales, y saludar además al Papa personalmente.

#### Visitantes congoleños buscan recursos para iglesia que crece rápidamente

Elkhart, Indiana, USA – Ansiosos por saber cómo las congregaciones y organismos de la Iglesia Menonita *USA* consiguen recursos para sus ministerios, Macaire Kilambo Kabanga y Roussel Kumakamba, líderes no ordenados de la Comunidad Menonita del Congo (CMCo), recorrieron EE.UU. de A. durante un mes.

"Nuestra iglesia crece rápidamente", decía Kumakamba,



Macaire Kilambo Kabanga (izq.) y Roussel Kumakamba, líderes no ordenados de la Comunidad Menonita del Congo. Foto: David Fast

director nacional de la red de seguridad social, y se preguntaba, ¿"cómo conseguiremos los recursos para sostener tal crecimiento"? CMCo, miembro del Congreso Mundial Menonita, actualmente tiene cerca de ochocientas congregaciones que suman 110.000 miembros.

En su viaje de reconocimiento que los llevó a Indiana, Kansas y Washington, los dos líderes congoleños manifestaron que quedaron impresionados al ver cómo se dona generosa y voluntariamente a la infraestructura y los ministerios de la iglesia.

"Valoramos este hermoso ejemplo para nuestras congregaciones", comentaba Kumakamba. Sin embargo, muchos de nuestros miembros viven en tal pobreza que lo que puedan dar sólo alcanza para mantener la infraestructura más básica".

Kilambo, propietario de un negocio de transporte por carretera con sede en Kinshasa, capital de la República Democrática del Congo, decía que si hubiese recursos disponibles, CMCo tendría más influencia para transformar vidas dentro del país y en los países a nuestro alrededor. "Hubiésemos crecido más allá del Congo a países vecinos, porque los menonitas congoleños poseen un fuerte espíritu misionero".

Los dos hombres intercambiaron ideas sobre las áreas de desarrollo que pudieran beneficiar a su iglesia: proyectos agrícolas, cría de animales, piscicultura, transporte público, industria de la construcción y fabricación de muebles, valiéndose de los abundantes bosques del Congo. "Estoy convencido de que si uniéramos las innovaciones de América del Norte y las del Congo, obtendríamos buenos resultados", comentaba Kilambo.

Kilambo y Kumakamba solventaron sus propios viáticos a EE.UU.de A. Sus anfitriones fueron *Africa Inter-Mennonite Mission*, con la colaboración de congregaciones y organismos de la Iglesia Menonita *USA*.

De un comunicado de la Red Menonita de Misiones por Lynda Hollinger-Janzen

## Edificio de una iglesia y salón comunitario para asambleas zonales

Nuagaon, Odisha, India - A principios de mayo 2013, la Iglesia de los Hermanos en Cristo del estado de Odisha, India. anunció la finalización de la construcción del edificio de una iglesia, salón comunitario y casa pastoral en la aldea de Nuagaon. Estas nuevas instalaciones, que tienen cabida para unas quinientas personas en el piso, será sede de la Reunión Anual de Oración y del programa de Capacitación de Líderes de 27 congregaciones del distrito de Kandhamal. Bijoy Kumar Roul, presidente de la Convención, expresó su gratitud al Congreso Mundial Menonita por la contribución de US\$ 10.000 del Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial para cubrir el costo de la construcción. Los US\$ 7.000 restantes fueron donados por las iglesias de los Hermanos en Cristo. La Iglesia de los Hermanos en Cristo de Orissa. cuya convención del sudeste de India es miembro del CMM, tiene 155 congregaciones que suman 5.830 miembros.

### Noticias actualizadas de las Comisiones

Las cuatro comisiones del CMM apoyan y extienden la labor de nuestra comunión mundial entre y más allá de las Asambleas.

Las comisiones se han definido como las cuatro cámaras del corazón, que procuran vincular las iglesias afines a la comunidad mundial anabautista para confraternizar, adorar, servir y testificar.

Las comisiones elaboran temas o materiales a ser considerados por el Concilio General; orientan y proponen recursos para las iglesias miembros del CMM; y facilitan la labor conjunta de redes y congregaciones afines al CMM sobre temas de común interés y enfoque.

Demos un breve vistazo a la labor de las comisiones del CMM durante los últimos meses y en el futuro cercano.

#### Comisión de Diáconos

Miembros de la Comisión harán dos visitas este año: una a Angola en septiembre, y la otra a la India en octubre, donde participarán de los festejos del cincuentenario de la Fraternidad de Servicio Cristiano Menonita de la India.

#### Comisión de Fe y Vida

El secretario John Roth planifica un encuentro ecuménico de representantes del CMM y la Federación Mundial Luterana, a realizarse en Goshen, Indiana, EE.UU., en julio de 2013.

#### Comisión de Misiones

En abril la Comisión de Misiones desplegó un sitio web más amplio. En el sitio actualizado figuran ahora notas periodísticas, estudios prácticos, una lista de lectura para principiantes que contiene libros y artículos fundamentales relacionados con el anabautismo y la misión. Véase el sitio www.mwc-cmm. ora

#### Comisión de Paz

El secretario Jack Suderman está recabando recursos a los que las iglesias miembros puedan recurrir para identificar los niveles de conflicto en sus congregaciones, y elaborar modelos para tratar dichos conflictos según vayan surgiendo.

#### "¿Qué es lo que más te gusta del CMM?"

Integrantes del personal del CMM describen lo que más les gusta de nuestra hermandad mundial

#### Len Rempel

Director de Operaciones Kitchener, Ontario, Canadá



"Ante todo, el CMM forma parte de la iglesia de Jesucristo. No es una organización muy grande, pero está al alcance

de muchas congregaciones locales en todo el mundo, y concuerda con el principio anabautista de identificarse con las bases, siendo la gente y los vínculos su razón de ser.

#### **Kristina Toews**

Responsable de comunicación por internet Bogotá, Colombia



"Me encanta que el CMM sea una familia mundial, una verdadera familia en la que compartamos nuestros dones, aprendamos

juntos y nos apoyemos mutuamente. Dios me ha bendecido ricamente gracias a los vínculos con hermanas y hermanos de todo el mundo".

#### Arli Klassen

Directora de Desarrollo Kitchener, Ontario, Canadá



"Me gusta que en su esencia el CMM fortalezca nuestra fe a través de vínculos transculturales e intercambios

entre las convenciones. Como Pablo le decía a los efesios, 'es junto con todos los santos' que podremos empezar a comprender cuán ancho, largo, profundo y alto es el amor de Cristo. Es a través de nuestras diferencias que podremos aprender y apoyarnos unos a otros en pos de lo que significa ser seguidores de Cristo en nuestras culturas hoy día. Me encanta analizar esas diferencias para poder crecer."

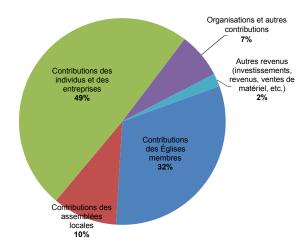
#### Vistazo financiero

Los ingresos promedio para gastos operativos (2008-2012) sumaron \$689.000. Además, el CMM recibió contribuciones asignadas e ingresos por inscripciones para fondos especiales incluyendo el Fondo de la Asamblea, Fondo de Viajes y Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial (promedio anual \$850.000).

#### De dónde proviene el dinero

#### Presupuesto operativo del CMM

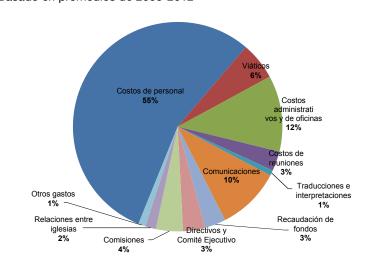
Basado en promedios 2008-2012



#### Dónde se gasta el dinero

#### Gastos operativos del CMM

Basado en promedios de 2008-2012



#### Suscríbase para mantenerse en contacto

Escriba info@mwc-cmm.org para suscribirse al alerta electrónico mensual llamado *Info CMM* y figurar en la lista para recibir el boletín y la revista del CMM por correo postal o electrónico: *Courier/Correo/Courrier*. Éstos se encuentran disponibles en inglés, español o francés. Al suscribirse a una o ambas publicaciones, indique su nombre, país e idioma de preferencia.

Además, tómese el tiempo para informarse e inspirarse a través del sitio web del CMM (www.mwc-cmm.org) y la página de Facebook del CMM.

#### Oraciones

Oremos por César García de Colombia, Secretario General del CMM, durante su visita a iglesias miembros en todos los continentes y al compartir la visión de Dios para la iglesia, según se expresa en Apocalipsis 7:9.

Kyong-Jung Kim, del Concilio General del CMM, cuya iglesia *Jesus Village* de Corea del Sur es miembro asociada del CMM, pide oraciones a nuestras iglesias por Corea. En momentos de creciente tensión entre Corea del Norte y del Sur, oremos que por la misericordia y revelación de Dios llegue la reconciliación y unidad entre ambos gobiernos. Oremos además, que ambos gobiernos, y los de países vecinos, no se involucren en acciones provo-

Oremos por aquellos miembros de nuestra fraternidad mundial que han sufrido recientemente el aguijón de la muerte, incluyendo la familia y amigos de Lisa Christano, miembro de la iglesia GKMI de Kudus, Indonesia, que falleciera el 31 de marzo, domingo de Pascuas. Era la esposa de Charles Christano, ex Presidente del Congreso Mundial Menonita de 1978-1984. Oremos también por la familia y amigos de Mario Méndez, miembro de la Iglesia Menonita Casa Horeb en ciudad de Guatemala, que falleciera el 6 de abril de 2013. Era el esposo de Leonor de Méndez, miembro del Comité Ejecutivo de 1990-1997. Que nuestro Dios de paz consuele a estas familias y tantas otras familias que sufren en este momento.



Comité Ejecutivo del CMM

cativas/militares que llevan a la maldad. Oremos para que las iglesias cristianas unifiquen sus voces en oración y acciones a favor de la paz.

Alabemos a Dios por los miembros del Comité Ejecutivo del CMM, conformado por dos representantes de cada región continental, que se reunió en Akron, Pennsylvania, del 23-28 de mayo de 2013, a fin de evaluar los planes programáticos del año entrante. Oremos por ellos en tanto procuran fortalecer los lazos entre las iglesias de su región y la comunidad anabautista mundial de iglesias.

Courier/Correo/Courrier (ISSN 1041-4436), publicada dos veces por año por el Congreso Mundial Menonita: Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia. Oficina de Publicaciones: Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802-2434 EE.UU. Franqueo se abona en Harrisonburg VA. Impreso en EE.UU. ADMINISTRADOR DE CORREO: informar cambios de domicilio a Courier, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802 EE.UU.

Alabemos a Dios por aquellas congregaciones con la convicción de que la paz es parte esencial del evangelio. A modo de ejemplo, la Iglesia Anabautista Menonita de Buenos Aires, incluyó el afiche de la paz del CMM en el boletín con motivo de la celebración de Pentecostés el 19 de mayo. Luis María Alman Bornes escribe: "Nos parece importante reflexionar sobre la paz. Creemos que este afiche no sólo debe ocupar un lugar destacado en el espacio físico donde celebramos el culto, sino que también debemos tener conciencia del profundo mensaje que transmite, y esto se puede lograr dándole un lugar central en nuestra liturgia".

Oremos por *PeaceBuilders Community, Inc.* que promueve

la paz en las Filipinas. Este grupo consultivo menonita de paz y reconciliación, pertenece a la Iglesia Menonita Integrada de Filipinas, iglesia miembro del CMM. Oremos por la paz entre cristianos y musulmanes en las Filipinas. A Dios gracias que el Consejo de Iglesias Evangélicas de Filipinas haya expresado públicamente su interés en resguardar los avances logrados mediante el diálogo por la paz, y haya apoyado públicamente el diálogo permanente.

Oremos por el Comité de Jóvenes Anabautistas (YAB) en tanto sus integrantes siguen gestionando cuestiones complejas relacionadas con el trámite de las visas. Desde que se anunciara el lugar para la Asamblea 2015 en Estados Unidos, los miembros del Comité están preocupados por su capacidad para tramitar las visas en tiempo y forma. Según Kristina Toews, presidente saliente de YAB, las visas son "especialmente difíciles de conseguir para los

jóvenes del Sur del mundo" por el hecho de ser jóvenes, no tener propiedades, no estar casados ni tener hijos, no tener dinero en el banco y no contar con un trabajo estable que les proporcione un ingreso fijo". Estos son los factores determinantes que toma en cuenta EE.UU. a la hora de otorgar o no la visa. Y Toews agrega que no contar con la voz de estos líderes jóvenes sería una gran pérdida para la Asamblea reunida. Oremos para que el Espíritu pueda mover los corazones y las mentes de los funcionarios gubernamentales, simplificando y agilizando el trámite del visado.

Alabemos a Dios por los relatos de la fidelidad de cristianos anabautistas en todo el mundo, historias que nos inspiran y animan a andar por el camino cristiano.

Véase los motivos de oración actualizados en www.mwc-cmm.org

#### Recursos

#### Domingo de la Paz 2013

La Comisión de Paz del CMM ha elaborado recursos para ser incorporados al culto de las congregaciones miembros el Domingo de la Paz de 2013, a observarse el domingo 22 de septiembre. Los recursos giran en torno al Salmo 23, que encierra "una imagen potente de la paz": los creyentes celebran al sentarse a la mesa en presencia de sus enemigos, según la Comisión de Paz.

Los recursos del corriente año emplean movimiento, imagen, arte y ritual para profundizar el tema de la paz. Comienzan con el concepto de que el arte (construcción) es opuesto a la guerra (destrucción). Aunque es difícil hacer arte todos juntos durante el culto, hay maneras de hacer arte para interactuar juntos.

Para acceder a los recursos para el culto, véase www.mwccmm.org

### "Relatos de Servicio" – videos actualmente en internet

Los videos sobre "Relatos de Servicio", producidos por Michael Bade, del Comité Central Menonita, antes de la Asamblea de 2009 en Paraguay, presentan historias de gente común en iglesias comunes, que prestan servicio en sus propias comunidades. Mediante estos relatos, los telespectadores se transportan por el mundo, desde Bulawayo, Zimbabwe a Aceh, Indonesia; de Seattle, Washington, EE.UU., a Bogotá, Colombia. Los videos muestran varias iglesias miembros del CMM y líderes actuales y anteriores, tales como Danisa Ndlovu de Zimbabwe, actual Presidente del CMM, y Pakisa Tshimika, ex Secretario General adjunto del CMM.

Hasta hace poco los videos estaban disponibles sólo en DVD. Ahora pueden verse en internet: www.mwc-cmm.org



Volumen 28, Número 2

César García Editor responsable Ron Rempel Director de comunicaciones Devin Manzullo-Thomas Redactor responsable Courier/Correo/Courrier está disponible a pedido. Envíe correspondencia a: CCM, Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: info@mwc-cmm.org www.mwc-cmm.org